

Zwei Welten.

Roman von Elja Stuber.

(கேரியத்.)

erne würden wir euch einen schöneren Empfang, größere Geselligkeit bereitet haben, doch du kommst in ein Trauerhaus, Armin, wo alle rauschenden Feste ver-

"Lieber Georg, als ob es mich danach gelüstete. Wir haben so viel auf der Reise erlebt, daß ich fast mude bin von

all ben Genüffen."

Eveline stimmte bei. Drüben würden sie genug Geselligkeit pflegen. Als Tochter bes Gouverneurs war ihr Haus für jeden Freund und Bekannten des Baters gastlich offen. So schön ihre Hochzeitsreise gewesen, so viel des Neuen und Interessanten sie erlebt, so freute sie sich nun ungeduldig auf die Heimreise, auf ihr eigenes Heim. Die nächsten Tage verbrachte das junge Baar in N. Friesen

zeigte feiner Gattin alle Sebenswürbigfeifen ber Stadt und täglich tehrten fie ein Stündchen bei Frau Margi ein, ba Georg öfters geschäftlich ab-

wefend war, Mit einem herzlichen Abschied von dem letten männlichen Erben des Haufes Jansen und seiner reizenden Gattin, suhr Friesen mit Eveline an einem flaren Frühlingsmorgen nach hamburg, wofelbst bereits das Schiff ihrer harrte, das sie wieder hinüber in den wilden Beften brachte.

Gouverneur v. Heller jag in feinem Arbeitszimmer, einen Stoß Schriftstude vor fich liegen. Migmutig fuhr feine Sand durch bas bichte, graumelierte Saar. Er griff nach ber Geber, fie im nächsten Moment wieder ärgerlich beiseite legend. Es war auch um aus der haut zu fahren, sein bester Offizier wollte nach Deutschland ver-jest werden. Ja, wenn er nur gleich Ersat hätte, denn einen so tüchtigen und zuverlössigen Menschen konnte er so bald nicht wieder finden.

Frau v. Heller trat in bas Gemach des Gatten, erstaunt blieb fie fteben. Ferdinand, du wolltest mich doch

begleiten, wollteft bein Gutachten abgeben, ob min alles bei ben Rindern vorhanden und in Ordnung ift."
"Ach ja, Liebste ich vergaß. Man

hat so seinen Arger, wovon ihr Frauen teine Ahnung babt."

Bas ift es benn, Ferdi, was dich verstimmt", frug seine Gattin teilnahmsvoll.

"herrenhausen will versest werden. Sag', wo finde ich einen würdigen Ersat. Es ist eine reine Epidemie, all meine Offiziere können sich nicht rasch genug verheiraten und unsere Stadt ver-

Dies ist allerdings nicht angenehm", erwiderte Frau v. Heller, fie wußte genau, was Herrenhausen für ihren Gatten bedeutete. "Ich wußte bir jemand, ber vielleicht geeignet ift, herren-hausens Stelle ju besethen."

"Und wer ift das?" forschte Beller interessiert. "Der Sohn meiner Freundin aus Swatopmund. Die Frau Oberftleutnant hat bei meiner damaligen Anwesenheit in ihrem Huszeichnungen von höchster Hand erhalten."

"Und möchte hier wohl noch ben Lorbeer verdienen. Wenn du meinst und alles ftimmt, fo wollen wir den Mann fommen

lassen. Ich wäre glücklich, einen passenden Ersatz zu erhalten."
"Du kannst dich auf die Zuverlässigkeit des jungen Mannes verlassen, Ferdinand. Wenn es dir recht ist, schreibe ich sofort an meine Freundin."

"Gut, ich bin einverstanden. Du bist eine tluge Frau und hast mich, wenn alles gelingt, aus einem peinlichen Dilemma

"Hoffen wir das beste. Du kannst die Billa ja morgen noch besichtigen. Die Kinder erwarten wir erst in drei Tagen. Laß dich also nicht weiter stören. Ich schreibe fofort, fpatestens übermorgen haben wir Bescheid."

"Ich danke dir, Helene," rief der Gatte erfreut und als seine Frau bas Zimmer verlaffen, machte er fich allen Ernstes an die zu erledigende schriftliche Arbeit.

Grau v. Heller follte recht behalten, denn am übernächsten Tage traf die Radricht der Frau Oberft-leutnant ein, daß ihr Sohn bereits ichriftlich unterrichtet und wohl in furgem seine Zusage eintreffen muffe. Ber war freudiger erregt als v. Heller. Mim war ihm betreffs des Scheidens Herrnhausens weniger bang, ba er ja Aussicht auf einen würdigen Erjas hat.

Mis Amtsrichter Friesen am nächstfolgenden Abende mit seiner jungen Frau in Bindhut eintraf, erwartete fie ein großartiger Empfang.

"Dabeim", jubelt es in ihr und als sie Bater und Mutter begrüßt, fannte ihr Jubel feine Grengen. Uberall, wo fie sich auch hinwandte, ward ihr Ehrerbietung und Liebe zuteil. In ben hellerleuchteten Räumen

des Gouverneurhaufes fand ein Teftmahl ftatt. Eveline und ihr Gatte, von der Reise ermüdet, zogen fich bald gurud. Bater und Mutter geleiteten die beiden in die reizende

Billa, aus beren geöffneten Fenstern helles Licht schimmerte. Sie traten ein, Eveline, sowie der Gatte blieben bewundernd stehen. Es war ein entzüdendes, behagliches Heim, das die Estern ihnen geschaffen. Eveline eilte von Gemach zu Gemach. "Mein heim, meine Belt", sagte sie leise.

Der Gouverneur aber trat zu seiner Tochter.

"Run Eveline, gefällt es bir nicht, bu bift so schweigsam?" "Bater, Bater", sagte sie nur. "Ich fann nicht Worte finden



Rudtehr ans ben Schugengraben an ber Mione. (Mit Text.)

für eure große Liebe. Es ift einzig schon, viel schoner, als ich je erwartet.

"Um fo beffer, mein Rind, dann bift bu nicht enttäuscht", fagte der Gouverneur und lächelte.

Huch Armin bantte ben Eltern für ihre Liebe, obwohl fein

Glad nicht all ber Bracht bedurft hatte. Er bachte an fein fleines weißes Haus, das er bisher innehatte. Huch darin würde er mit ber Weliebten ein glüdliches Leben geführt haben.

Jambo, ber fortan wieber im Dienfte feines herrn stand, trat jest vor, ver-neigte sich tief vor Eveline, ihr einen Schmud, wie ihn die Frauen der Eingeborenen zu tragen pflegten, überreichend.

"Ich danke dir, mein gu-ter Jambo", erwiderte Eve-line freundlich, das Geschenk in Empfang nehmend. "Ich werbe dir stets eine gütige herrin fein. Und beine bis-berige Treue, die du an meinem Gatten bewiesen, foll dir nicht unbelohnt bleiben."

Jambo lächelte erfreut.

Dann eilte er auf feinen gern zu. Dieser reichte bem braven Burschen die Sand. "Run find wir wieder beisammen Jambo, es wird ein schönes Leben werben, mein Schwarzer."

Jambo bejahte, ber Gouverneur aber fagte: "In euch Schwar-

zen stedt oft ein besserer Kern als wir vermuten. "Jebenfalls ift Jambo ein Brachteremplar feiner Raffe",

fagte Friesen. "Ja die Rasse, wir haben vielleicht noch manch schweren Kampf mit berfelben auszutämpfen", entgegnete v. Beller gedankenvoll. "Ferdinand, wer bentt heute baran. Dies ift tein Gespräch

für ein von der Hochzeitsreise heimkehrendes, junges Baar."
"Du hast recht, meine Liebe. Ich muß nun zu meinen Gästen zurüch. Auf Biedersehen, meine Kinder. Gott gebe euch ein

langes, glüdliches Leben. Der Gouverneur füßte das junge Baar und verließ die Billa, fich in fein haus begebend, mahrend Evelinens Mutter noch bei

ihren Kindern blieb. Jambo fervierte in bem reigenden Speiseraume ben Tee, die erfte Mahlzeit des jungen Baares im eigenen heim. Noch ein Stündchen weilte

die Mutter Evelinens in ber Billa, bann fehrte fie zu bem Gatten gurud. Die letten Gafte brachen bereits auf, als sie an-tam, Mitternacht war nicht

Mis Armin Friesen am anbern Morgen erwachte und seine Augen an der mit allerlei Engelsfiguren bemalten Dede bes Zimmers haften, tritt alles in den letten Wochen Erlebte vor fein Geiftesauge. Ulla und ihr Gatte, Georg Jansen und fein liebes Frauchen. Dies find alles Menschen, liebe Men-ichen, die aus der Bergangenheit zu ihm reden. Aber neben



ihm ruht die Zukunft, ruht sein Weib, sein Leben. Rasch fleibete sich Friesen an. Sachte verließ er bas Gemach, um die noch schlummernde Gattin nicht zu ftoren. Es zog ihn hinaus, hinaus in die blubende Belt Afritas. Bie ihn einft fein Schmerz um Ullas Berluft hinaustrieb, jo wollte fich sein übervolles herz ba braugen Luft machen, um all fein Glud hinauszujubeln.

id hinauszugubein. Unten begegnete er Jambo, der geschäftig einherging. Meine "Jambo, ich will einen Morgenritt unternehmen. Mi Gattin schläft noch, in einer halben Siunde bin ich zurud."





Gffenholen im Boffener Gefangenenlager. (Mit Text.)

ritt Friesen aus bem Sofe und war bald aus bem Bereich der Stadt. Die Luft war herrlich, noch fächelte ihm ein frischer Wind Rühlung gu, die Sonne hatte noch nicht die Macht, die fie am Mittag entfaltete. Armin, der fein Pferd guteiner ichnellen Gangart anspornte, blidte mit hellen Augen um sich. Aberall ift eine flache Ebene, nur im Sintergrunde erheben sich einige wellige Bügel, die in violettbläuliche Luft gehüllt waren.

"Brei Belten", Griefen, mandte fein Bferd, und heimwärts ging es, ber Richtung zu, wo fein Saus ftand. Eveline erwartete ihn ficher voll Sehnfucht. Sie wurde erschreden, ihn nicht gleich borgufinden. Armin lächelte. Gein Glud

hatte ihn hinausgetrieben und nun fann er nicht raich genug wieber gurudfehren.

Richtig erwartete ihn Eveline unter der Ture. Gie lächelte schelmisch über ben Ausreißer und als er zu ihr trat, sie gartlich umarmend, da fagte fie leife:

"Mein bift bu, du beutscher Rede, von Afritas Conne gebräunt."

"Es ichabet nichts. Afritas Conne beleuchtet auch unfere

Liebe, und darum ist sie so heiß, so ties."
"Hallo", ertönte plößlich die Stimme des Gouverneurs hinter dem jungen Paare. "Seid ihr schon munter, was, bereits ausgeritten bist du? Die Mutter läßt sich's nicht nehmen, ihr sollt bei uns euer Frühstud einnehmen. Euer junger Haushalt

muß erst in Gang gesetzt werden."
"Gewiß, Pava", rief Eveline fröhlich. "Bir kommen gerne, oder ist mein Herr und Gebieter anderer Ansicht", spisbübisch blidte fie auf ben Gatten.

Ich bin mit allem einverstanden", fagt diefer verbindlich.

"Armin, stets darfit du dei-ner Frau nicht nachgeben, beute ist es etwas anderes. Sie machit bir fonft über ben Ropf und

"Und ich tomme unter den Pantoffel, so bentst bu boch, mein geliebter Schwieger-papa?"

"Nu natürlich, mein Jung'. Jeht aber rasch. Die Mama wartet nicht gerne."

"Jambo, du fannft beinen Kaffee allein trinfen", wandte fich Friesen an den Diener.

"Die Köchin hat ihn bereitet", entschied Eveline. "Du weißt noch nicht Bescheid", fuhr sie scherzend fort. "Eine weiße Bose hat Mama mir besorgt. Generallentnant Wild v. Hohenborn. Wir tonnen und also nicht be-



Bhot. 2(16, Mener. (Mit Tert.)

Rein wirflich nicht, es ift alles großartig." Das junge Baar verließ die Billa und betrat das haus des Gouverneurs, von Frau helene freudig begrüßt.

In ihrer reizenden Sauslichfeit schaltete Frau Man Lingen. Sie war heute allein, da der Gatte seit gestern eine geschäftliche Reise nach Lüderisbucht unternahm. Ein weißes, duftiges Gewand umschloß ihre schlanke Gestalt, eine schwarzseidene Schärpe war leicht um die Taille geschlungen. Ihr Antlit war heute un-gewöhnlich ernst. Man trauerte ja um den Bruder, um ihren

Waldi. Bas sie am meisten schmerzte, war, daß sie den Bruder nicht mehr lebend antreffen wird. Gesund und frisch hat sie ihn damals verlassen, nun wird sie auf Erden nie mehr ihren treuen



Das dentich-öfterreichische Zivitgefangenenlager in Berigneur, Frantreich. (Mit Text.)

Bruder finden. Es war ein bitterer Tropfen in ihr junges Glud, und heiße Tranen hatte fie hier geweint, als bas Ungludstelegramm eintraf.

Wenn May eine Ahnung von Waldis frühem Tob gehabt, nichts, selbst die Liebe ihres Kurt, würde sie bewogen haben, das Vaterhans zu verlassen. Sie wäre bei ihm geblieben, hätte ihn gepslegt und seine letzten Tage schön zu machen gesucht. Allersdings in Margi und Georg hatte er liebe Menschen um sich geshabt, die nicht weniger als sie um seinen Verlust tranerten. Densuch ist in Mens Berzen ein Web geblieben, menn sie an der noch ist in Mahs herzen ein Beh geblieben, wenn sie an den Bruder dachte. Sie machte sich mitunter Borwürse, ihn allein gelassen zu haben, der doch für sie alle gelebt, gestrebt und gearbeitet hatte. All ihre guten Borsätze nützen nichts mehr, Bruder

Baldi konnte sie damit nicht dem Leben wiedergeben. Die Einsamkeit bedrückt sie heute. Man eilte an den Flügel, den ihr Schwester Ulla vor kurzem aus Berlin besorgt.

Leicht glitten ihre Sande über die Taften. Ruhiger und ergebener sind ihre Gedanfen, die nun bei bem fernen Gatten weilen. Seute trauert sie noch, doch bald fehrt hier die größte Freude ein und wenn der Gatte einmal abmesend, bann ift bie junge Frau nicht mehr fo allein. Dann wird fie ein liebes Kindlein im Arme halten. Das Glud und bie Liebe wohnte unter ihrem Dache, nie moge es baraus weichen.

Man hatte den Eintritt einer schwarzen Dienerin überhört, erst jest, als diese bicht vor ihr stand und ihr ein Telegramm überreichte, blidte sie auf.

"Saft du etwas für mich, Jeffa?" frug fie die ihr tren ergebene Schwarze.

Man nahm bas Telegramm und erblagte. Ihre Sand gitterte, sie gogerte, es zu öffnen. Kam wieber eine Unheilsbotschaft, die lette Kabelnachricht hatte ihr ben Tob bes geliebten

Bruders angezeigt. Langfam erhebt fich Man, die Dienerin hatte bereits das Gemach verlassen. Man fühlte sich einer Ohnmacht nabe, als sie das fleine Papier öffnete. Aus Deutschland, Gott

fei Dant, ihrem Gatten ift nichts zugestoßen, und Mans Züge verklären sich, ber starre Aussbrud ist verschwunden.

"Geliebte Man! Gin gefundes Cohnchen Dein Georg. ift angefommen.

Gruße von meiner Margi."

Mlo eine Freudenbotschaft. Man lächelte. Ihre Gebanken wanderten über ben atlantiichen Ozean in bas beutsche Baterhaus, mosein in glüdliches Esternpaar an der Wiege des kleinen Stammkalters vereint ist. Mahs Augen schimmerten feucht. "Schlaf

wohl mein Balbi", jagte fie leife. "Dein Bert wird weiter blühen und bas haus Jansen

wird nicht untergehen."

Origineller Selbstmord.

bem ehemaligen Luftschiffer Charles Green fam in London ein Englander und bot ihm 700 Bfund, wenn er ihn auf feiner nächsten Luftfahrt mitnehmen, aber ihm gu-gleich eine Gondel gur alleinigen Disposition itellen wolle.

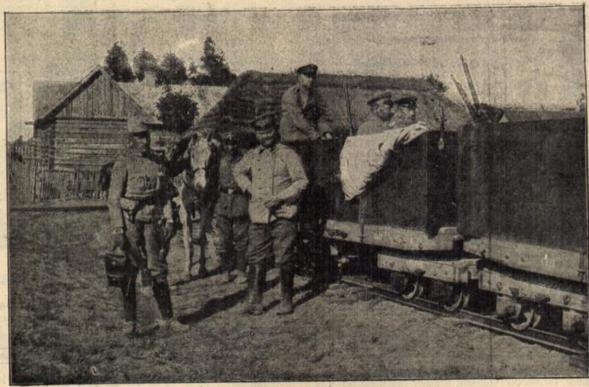
"Und weshalb wollen Sie denn nicht mit mir fahren?" fragte ihn Green. "Das stört meine Phantasie," erwiderte

"Das stört meine Phantasie," erwiderte der Engländer, "ich muß eine Gondel für mich allein haben, sonst sahre ich nicht."

Green dachte, für 700 Pjund kannst du deine zweite kleine Gondel, besestigte diese unter der seinigen und fuhr auf diese Weise ab. Der Ballon ging schön in die Höhe und fuhr dann ruhig weiter, plöslich bemerkte Green aber, daß er wieder heftig in die Höhe ging, ohne daß er Ballast ausgeworsen hatte. Er sah daher nach seinem unteren Reisegesährten, dieser war aber samt seiner Gondel verschwunden. Er war nur deshalb allein gesahren, um sich abschneiden und einen recht

nur beshalb allein gefahren, um sich abschneiben und einen recht schnellen Tod sterben zu können.

Der Sohn Greens hielt ift Berlin eine Luftfahrt. Der alte ichwedische Gesandte, welcher an Rheumatismus litt, wollte der Luftsahrt zusehen. Er wurde in den Wagen getragen und betrachtete von diesem aus unter Seufzen die Vorbereitungen zur Fahrt. "Lieber Schat," sagte er endlich zu seiner Frau, "ich hätte Lust, die Lustreise mitzumachen, es muß sanft gehen."



Baffenbrüder auf dem Ariegsichauplat in Ruffifch-Bolen, (Mit Text.)

Gigene Huffaffung. Argt; "Und bas nennen Sie eine Trodenfur?" Batient: "Freilich — ich trinke ja nur "Denkell Troden!"

Bergeblich protestierte die Frau Gemahlin; der Herr Gesandte stieg ein, sah hoch herab auf Berlin und trank mit Herrn Green auf das Bohl des Königs eine Flasche Champagner. So kamen fie gludlich funf Meilen bavon wieder gur Erde und als die Fran Gefandtin mit dem Bagen antam, bemertte fie gu ihrem Erftaunen, daß das Podagra ihres Mannes in der Luft verschwunden war.

Unsere Bilder

Rudtehr aus den Schutengraben an der Nione. Die Infanterie in ben vorberften Schübengraben wird von Beit ju Beit abgetoft und in feften Quartieren untergebracht, um fich bort von ben schweren Anftrengungen, Entbehrungen und Erichütterungen in ber Gefechtsfront zu erholen und

fich und ihre Ausruftung ju reinigen. Bie bie Manner bei ihrer Rudtehr aus ben Schuben-

graben aussehen, zeigt uniere Aufnahme. Bom Effenholen im Zoffener Gefangenenlager. Eine mustergültige Baradenanlage für Kriegsgefangene ist das Zossener Baraden-lager, das sich in besonders sorgfältigem, nicht übertrieben fentimentalem, boch fürforglichem Buftanbe für die Wefangenen befindet. Goweit fich die Gefangenen mit ihrem Schidial abgefunden haben und fich willig ben Befehlen unterordnen, fühlen fie fich in bem Wefangenenlager fehr wohl und man läßt ben einzelnen Gefangenen für ihre individuelle Begabung und ihre Fähigteiten freien Spielraum außerhalb ber für das Gefangenenlager notwendigen Arbeiten.

Dr. Charles Bourcart, wurde als Nach-folger Dr. Choffats, ber aus Gesundheits-rudfichten vom Amte zurudtrat, vom schweigerischen Bundesrat gum Gefandten in Wien gerichen Bundesrat jum Gesandten in Wien ernannt. Dr. Bourcart begann seine diplomatische Lausdacht als Attaché der schweizerischen Gesandischaft in Paris. Im Jahre 1891 sam er, nachdem er inzwischen zum Legationsrat ernannt worden war, als Geschäftsträger nach London und wurde später zum bewollmächtigten Minister ernannt. 1902 zog er fich in feiner Beimatftadt Bajel ins Brivat leben gurud, trat aber gehn Jahre barauf wieber in ben Dienft ber Eidgenoffenschaft Gefretar bes politifden Departements, und hatte vor furgem bas Amt bes Chefs ber Abteilung für das Auswärtige übernommen.

Generalleutnant Bild v. Hohenborn, dem vor furzem erst das Amt des Generalquartiermeisters übertragen worden war, wurde zum preußischen Kriegsminister ernannt; er ist als solcher der Rachfolger des jehigen Chefs des Generalstades General der Juf. v. Falkenhann. Der neue Kriegsminister ift ein Sohn des Obermedizinalassessor. Bild in Kassel und trat 1883 als Administrations trat 1883 als Fahnenjunter in bas 83. Infanterieregiment ein. Nach bem Besuch ber Kriegsafademic wurde er 1898 Generalftabsoffizier. Später war er Kommandeur verschiedener Regimenter, zulest der 3. Garde-Infanteriebrigade, und gehorte dem Kriegeministerium ale Direftor des

Allgemeinen Kriegsbepartements an.
Das beutich-öfterreichische Zivilgefangenenlager in Berigueur, Frantreich. In welch ichroffem Gegensab sich die Behandlung ber Deutschen und Ofterreicher in den feindlichen Ländern zu dem magwollen Borton geben ber deutichen Regierung gegen bie feindlichen Ausländer befindet, haben wir schon mehrfach durch Aufnahmen aus Zivilgefangenenlagern haben wir schon mehrtach durch Aufnahmen aus Zwigefangenenlagern gezeigt. Unsere heutigen Bilder zeigen die trostlose und menschenunwürdige Lage, in der sich die Deutschen und Österreicher in Berigueux befinden. Dort wurden 450 Zivilgefangene, denen nur je 20 Pfund Gepäck in die zur Beförderung gewählten Biehwagen mitzunehmen erlaubt wurde, in eine alte, schmußige und seuchte Berlenfabrit eingepfercht, deren Dach das Wasser durchließ. Man warf ihnen Holz zu und überließ es im übrigen ihnen, sich hieraus Schlas und Sitzelegenheiten herzustellen. Das Essen war gang ungenügend und zum Teil etelhaft. Unter ben Kinbern brachen Scharlach und Majern aus, tropbem verweigerte man beren Aufnahme in ein Kranfenhaus, jo daß von 30 Erfrantten bereits 20 gestorben sind. Die Zwischenwände und die gesamte Einrichtung des seuchtfalten Dachbodenraums nuchten sich die bedauernswerten Gesangenen selbst herstellen.

Bald-, Land- und Sumpfgebieten des dortigen Refessischauplates in Ruffischauplates haben bie österreich-ungarischen Truppen mit großem Geschied Schmasspurbahnen gebaut, durch die die Munitions- und Lebensmittelzufuhr wie der Abtransport Schwerverwundeter erleichtert wird. Als Unterlage in den Gumpfen dienten große, roh zubehauene Baumstämme. Die Bahnen haben teilweise eine Länge von vielen Kilometern. Unsere Aufnahme zeigt beutsche und österreichisch-ungarische Offiziere und Mannschaften an ber Felbbahn.



Allerlei



D diese Männer. "Sind S' froh, Fraulein Zensi, daß S' net g'heiratet haben, die Männer sind alle nig wert! Sobald der erste Liebesrausch verflogen ift, ist's mit der Lieb' aus und die Räusch' fangen an!"

Gin bojes Dmen. "Unfer Canitaterat hat boch Bech! Run hat er sich in der Kunstausstellungslotterie so sehnsüchtig einen Treffer für sein Sprechzimmer gewünscht!" — "Und hat natürlich nichts gewonnen . . .?" — "Doch — aber Böckins Toteninsel!"

Wie man ans Barmherzigleit rasiert wird. In eine Barbierstube toumt ein armer Mann mit einem starken, struppigen Bart, und statt eines Stüdlein Brotes bittet er, der Meister jolle so gut sein und ihm den Bart abnehmen um Himmels willen, daß er doch auch wieder aussehe wie ein ehrbarer Christenmensch. Der Meister nimmt das schlechteste Weiser, was er hat, denn er dachte: "Bas soll ich an diesen Vorsen wie Besenreiser ein gutes Meiser stumpf hacken sir nichts und vieder nichts?" Bährend er nun an dem armen Teufel fratt und ichabt und biefem der Echmers bas Salzwasser in die Augen treibt und er darf doch nichts lagen, weil es ihmt der Schinder-Barbier sa umsonst tut, heult der Hund auf dem Kofe in einem fort. Der Meister sagt zum Lehrbuben: "Was sehlt dem Moppes, daß er winselt und heult, als stäte er am Spieße?" Der Christoph sagt: "Meister, ich weiß es nicht!" Der arme Hand Frieder auf dem Marterstuhle aber sagte:

3ch weiß es; er wird vermutlich auch um Gottes willen barbiert, wie ich."



laisen den Stall ängftlicher als normalsichtige. Herauf dei der Musterung eines zu kaufenden Tieres achtzugeden, ist ratiom.

Alter Baulehm ist vorzüglich verwendbar zur Verbesserung des Gemüsegartens.
Main muß ihn nur entsprechend behandeln.

Er wird gerftampft und im Freien unter Beimengen von Stalf aufgefest. Bahrend ber Blute ber Beerenftraucher

jollte jede Bodenbearbeitung ruhen, da Blitte und Erträge wesentlich geschmälert werden können. Nach der Ernte wird fräftig da-mit eingesett.

Liegend zu lesen ist den Augen nachteilig, weit sie hierbei zu sehr gesenkt werden mussen. Auch im Fahren ist das Lesen zu unterlassen, da Kopf und Bauch ständig schwanten und die Augen infolgebessen überanstrengt werben.

Beete, welche für Erbfen und Bohnen bestimmt find, dürfen nicht mit Kall gebingt werden. Wo solcher Amwendung fand, muß guvor eine andere Gemufeart gebaut werben, anbernfalls werben bie ftidftofffammelnben

Batterien der Gulfenfrüchte gerftort. Strenpulver für Schweißfüße. Dem gebrauchlichen Salignstreupulver

veit überlegen ist die solgende Mischung: Zinksuperordd 10 Gramm, überborsaures Natrium 15 Gramm, Talkum 75 Gramm. Man pudert mit dem Bulver die Füße start ein oder streut es in die Strümpse.

Selleriegemüse. Sellerietnollen werden mit der Schale gekocht, geschält und in Scheiben geschnitten, wenn sie weich sind. Dann bereitet man eine helle Mehlschwiee, gibt Fleischrishe hinzu, kocht eine glatte Sauce, gibt zu dieser einige Lössel aure Sahne, Pfesser und Zitronensaft und läßt ben Gellerie barin burchziehen.

Emarade.

Sei nie das Erfte in dem Leben, Licht muß die Sonn' dem andern geben. Am Firmament liebt die dasse Erftrahlen oft im Silberglause. Julius Fald.

Logogriph.

Mit k gu lift'gem Scherz geneigt, Mit I bem Ange nie fich's zeigt. Mit e bullt es bie Frichte ein. Kann ein Gefaß dagu anch fein. Heinrich Bogt.

Echachlöfungen:

Rr. 118. 1) T d 4—d 8 etc. Rr. 119. 1) T b 2 D g 2. D h I † etc.

Richtige Löfungen:

Rr. 196. Kon S.Kaiser in Berchiesgaben. Rr. 112. Bon B. Guni in Hermannstadt. Rr. 114. H. Deraun in Al. Steinheim a.M. R. Mai in Sidah. Rr. 115. H. Taun in Al. Steinheim a.M. Kr. 116. A. Schmiftfull in Seindheim.

Problem Nr. 120.

Bon M. Baterhaufe. Schwary

2 2 2 0 C 2Beik Matt in 3 Bugen.

Auflöfungen aus boriger Rummer:

Des Arifbmogriphs: Chalgebon, Holland, Aachen, London, Zoll, Echo, Dolch, Ogean, Nabel. — Chalgebon, — Des Longgriphs: Bleicl, Riefel. — Des Luchftaben rätzels: Libelle, Forelle, Gagelle.

Alle Rechte vorbehalten.

Berantwortliche Redattion bon Ernft Afeiffer, gebrudt und herausgegeben bon Greiner & Bfeiffer in Stuttgart.